



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
LIMITED

TD/B/51/SC.2/L.2
15 October 2004

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Пятьдесят первая сессия

Женева, 4-15 октября 2004 года

Пункт 5 повестки дня

Сессионный комитет II

**ЭКОНОМИЧЕСКОЕ РАЗВИТИЕ В АФРИКЕ: ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ
СТЕПЕНИ ПРИЕМЛЕМОСТИ АФРИКАНСКОГО ДОЛГА**

Проект согласованных выводов

1. Совет приветствует доклад секретариата ЮНКТАД "Экономическое развитие в Африке: приемлемость долга: оазис или мираж?" в качестве вклада в обсуждение вопроса о приемлемости долга и:

2. Подчеркнул, что долговое бремя и долговой навес континента представляет собой препятствие для инвестиций и ухудшает перспективы экономического роста и искоренения бедности и тем самым требует срочных действий по выработке долговременного решения, необходимого для того, чтобы Африка смогла добиться прогресса в достижении международных целей развития, включая цели, содержащиеся в Декларации тысячелетия.

3. Признал расширенную Инициативу для бедных стран с высокой задолженностью (БСВЗ) шагом вперед по сравнению с первоначальной схемой и приветствовал продление срока реализации Инициативы для БСВЗ до конца декабря 2006 года, а также другие международные действия по долговым проблемам в интересах развивающихся стран.

4. С озабоченностью отмечает, что африканские БСВЗ по-прежнему сталкиваются с огромными проблемами, включая большие масштабы бедности, о чем свидетельствуют социально-экономические показатели и большая распространенность, в частности, ВИЧ/СПИДа, малярии и туберкулеза. Значительное число африканских БСВЗ по-прежнему сталкиваются с серьезными трудностями в выполнении своих обязательств по обслуживанию внешнего долга, а несколько из них вновь нарастили неприемлемо высокий долг уже после того, как они вышли из группы стран, охватываемых Инициативой для БСВЗ.

5. Подчеркнул, что приемлемость долга зависит от широкого круга параметров и поэтому анализ приемлемости долга должен включать целый комплекс параметров, включая факторы, отражающие страновую специфику, как и факторы уязвимости; а также решил, что это требует внимания международного сообщества. В этой связи высказывались пожелания о возможной полезности независимой группы экспертов.

6. С большой обеспокоенностью отметил, что в некоторых случаях прогресс в реализации Инициативы был медленным. Финансирование не всегда соответствовало оцениваемым совокупным затратам на уменьшение бремени задолженности. Такое положение дел, к тому же с учетом нынешних темпов экономического роста, усугубляет серьезные проблемы, с которыми сталкиваются многие африканские страны в достижении международно согласованных целей развития, в том числе целей, содержащихся в Декларации тысячелетия, к любому сроку около 2015 года. В этой связи подчеркивалась важность промежуточного облегчения долгового бремени.

7. Отметил, что значительное большинство из 11 стран, по которым еще не вынесено решение, - это конфликтные и постконфликтные африканские страны, сталкивающиеся с особыми проблемами в получении доступа к облегчению бремени задолженности. В числе этих проблем - необходимость значительных ресурсов для восстановления и реконструкции инфраструктуры, возвращения и переселения беженцев и расчистки крупной задолженности перед МФУ.

8. Приветствовал усилия стран-доноров и МФУ по рассмотрению новых путей обеспечения приемлемости долга, включая изыскание дополнительного финансирования для облечения бремени задолженности. Призвал продолжить усилия по реальному решению проблемы многостороннего и двустороннего долга. Особо отметил недавнее решение правительства Соединенного Королевства о выплате 10% сумм обслуживания задолженности отвечающих определенным критериям бедных стран, а также другие новаторские предложения.

9. Признал, что даже существенное списание части долга должно сопровождаться дополнительным притоком из всех источников, включая ОПР и ПИИ, и что уменьшение бремени задолженности должно рассматриваться в контексте политики развития в целом, включая обязательства, принятые в целях выполнения международно согласованных целей развития, таких, как цели, содержащиеся в Декларации тысячелетия; а также подчеркнул, что облегчение бремени задолженности БСВЗ не должно быть заменой двусторонних потоков ОПР.

10. Приветствовал создание африканского механизма экспертной оценки НЕПАД для повышения эффективности государства, включая создание систем осмотрительного управления долгом.

11. Принял к сведению новаторские пути генерирования дополнительного притока ресурсов для развития в целях увеличения неофициальных источников финансирования.

12. Подчеркнул совместную ответственность как кредиторов, так и должников за предотвращение и урегулирование ситуаций неприемлемого долга и важность направления ресурсов, высвобождающихся благодаря списанию части долга, для деятельности, нацеленной на повышение и поддержание экономического роста и развития, согласующихся с достижением международных целей развития, включая цели, содержащиеся в Декларации тысячелетия; подчеркнул, что для того, чтобы развивающиеся страны могли достичь своих целей развития, будет важно учитывать необходимость надлежащего баланса между национальными целями развития и международными нормами и обязательствами.

13. Подчеркнул, что проблема долгосрочной приемлемости в странах со средним доходом по-прежнему вызывает озабоченность, и отметил новый "эвианский подход" Парижского клуба к задолженности стран помимо БСВЗ.

14. Согласился с тем, что в пределах своего мандата ЮНКТАД следует и далее обеспечивать анализ и политические консультации по вопросам развития в Африке и поддерживать африканские страны в их усилиях по осуществлению программ НЕПАД, а также по достижению международных целей развития, включая цели, содержащиеся в Декларации тысячелетия.
